

# ECOS del VALLE

Edita: Mejoras del Valle, Turón, Novbre'90.  
Boletín Nº 111 - Depósito Legal, O-170/81-



Mejoras del Valle de Turón, desea hacer constar, que los trabajos que aparecen en "Ecos del Valle" expresan ideas, juicios u opiniones personales de sus respectivos autores.



La muralla y las caballerizas del Palacio de San Esteban han sido condenadas a desaparecer

## Adjudicadas las obras de la carretera de Turón

Con un presupuesto de 409 millones, los trabajos comenzarán antes de dos meses



TOCA LA GAITA Y  
ADEMAS LAS FABRICA

## LUIS DE ARNIZO, UN ASTURIANO UNIVERSAL

# SANTA BARBARA C

uando este Boletín sea repartido, tode estará dispuesto para desarrellar con la mayer brillante un variade programa de actos en honor de Santa Bárbara, augusta Patrona de la Minería que a martlle y dinamita camina el mundo de las tinieblas en persecución del ambicionado carbén cuya deshuille se suele tributar cen vidas humanas.

La explosiva y detonante dinamita nes anuncia nuestra fiesta minera mientras se va llenando el templo parroquial de Santa Bárbara a los actos de culto per los seres que han sido compañeros de trabajo y que reposan en la eternidad.

Para todes nuestro recuerdo y el recuerde de las palabras del celebrante, cenocer de los desastres de la mina.

Los años pasan, pero la festividad de Santa Bárbara sigue manteniéndose y quisiéramos que con el mismo auge de siempre de convivencia, fuera del trabajo que una gran parte de mineros celebrando agrupados por categorías profesionales de cada grupo la comida de fraternidad.

Desde hace algunos años, por iniciativa del pueblo turonés, "Casa Lele", se viene ofreciendo en algunos establecimientos de La Cuadriella, un menú especial. Potaje asturiano, bacalao, pan, vino de Rioja y postres extras son los condimentos esenciales de ese plato que está siendo muy solicitado y de esta novedad se va extendiendo la recuperación de la fiesta de Santa Bárbara en el valle turonés.

De especial relieve y de auténtico sentido social puede calificarse el acto que realiza la empresa Hunesa en el salón de La Piscina, con la presencia del Director de Zona y Centrales Sindicales con entrega de distinciones de mayor antigüedad, que premian el esfuerzo del trabajo de la mina y exterior, título para hacerse acreedor a tan preciada y merecido galardón.

De nuevo se reunirán los hombres que han cumplido 30 años de servicio en el interior y 35 en el exterior para recoger la medalla, insignia de oro, diploma y 25.000 pts.

Nos alegramos de que estos veteranos del trabajo puedan estentar orgullosos en su pecho el distintivo de oro con el lema:

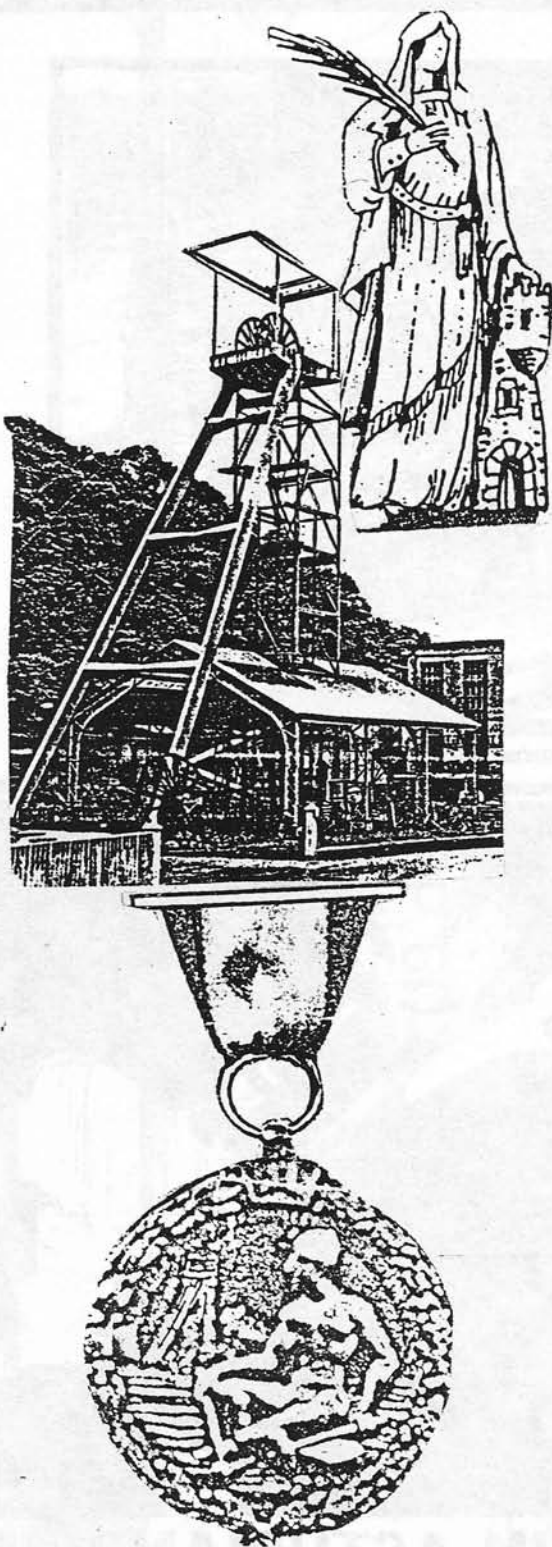
"AL HOMBRE DE LA MINA, VALOR POSITIVO DE LA SOCIEDAD"

Nuestra enhorabuena a todes los galardonados.

MIGUEL OLIVERA

SANTA BARBARA BENDITA  
PATRONA DE LOS MINEROS,  
POR EL ALTAR DE LOS MONTES  
REZAN BRONCOS LOS BARRENOS  
Y EL HUMO DE DINAMITA  
ES UN LITURGICO INCIENSO  
EN TU FIESTA ENGALANADA  
DE SONRISAS Y DE PREMIOS

(Rodelgam)





Luis de Arnizo es un gaitero universal. Tan popular como el sonido de las gaitas, tan asturiano como una canción, tan buena persona como su vida misma, así lo expresaba de una forma certera Oscar Luis Tuñón (q.e.p.d.) en sus escritos periodísticos.

Luis Arguelles Díaz, así es su verdadera nombre, nació en el pueblecito turonés de Arnizo, trabajó y se jubiló en Hulleras del Turón y ahora vive en Villamiana, un hermoso lugar cercano a Oviedo, camino de Siero. Con Luis, hemos hablado antes de iniciar las clases de gaita que viene impartiendo desde primeros del mes de noviembre, en la sala de Mejoras del Valle.

¿Gaitero, desde cuándo, Luis?

-Desde el año 1.939 en que mi padre me compró una gaita, viendo el interés que demostraba por ella en las fiestas. Uno de mis primeros maestros fué José Lapiedra de Mieres.

¿Es difícil este arte?

-Hombre, hay que tener afición, saber manejarla, estudiarla y dominar el instrumento. Soplar a tiempo y después practicar mucho para ir cogiéndole el pentagrama preciso. Difícil no es, lo que pasa que no puede pretenderse tocar en dos días ni que todo se dé hecho, Hay que ponerle voluntad y vocación.

¿Qué haces además de tocar?

-Buene, construyo gaitas. Busco la madera adecuada porque ya sabes que en ello está una de las bases primordiales. Acertar con el sonido y tenerlo a punto. Ya he construido bastantes y hasta algunas para el extranjero.

¿Cuánto tardas en hacer una gaita?

-Yo trabajo a ratos. O sea que no me dedico a ello de forma continuada. Calculo que unos ocho días.

¿Más difícil hacer gaitas que tocar?

-Bueno, ambas cosas son difíciles. Pero para mí me resulta de una gran afición. Tocar y hacer que las gaitas toquen después. Llevo varios años en esto de fabricarlas.

¿Y además?

-Doy clases de gaita. Esto es una garantía de futuro porque de esta manera el tema de gaiteros no se agota.

¿Hay ó no interés en tocar la gaita?

-Hay interés. Yo mismo lo compruebo al dar lecciones en numerosas localidades.

¿Cómo fué el motivo de venir a Turón?

-Atendiendo las sugerencias de unos amigos de Urbiés que tenían que desplazarse a Oviedo ó Pola de Lena. Ellos fueron los que hicieron las gestiones con Mejoras del Valle y dadas las facilidades que me brindó la popular asociación, fué el motivo de estar aquí en Turón.

¿Cuántos alumnos?

-De momento tengo siete. Tres de Urbiés, dos de San José, uno de Lago y una chavalina de Pandel. Tienen edades entre los 14 hasta 45 años. Empiezo por enseñarles a conseguir escalas, hasta que consiguen alguna "cancionina" fácil.

¿Es necesario saber solfeo?

-Va bien "pá" todo, porque hasta para cantar es bueno el solfeo, pero no "ye" necesario porque la gaita sólo tiene la escala natural y es mejor aprender a tocar de oído.

Y aquí finalizamos esta breve entrevista con Luis de Arnizo, maestro de maestros. Uno de los primeros en el arte de tocar la gaita, de dar clases, de construirlas, gaitero oficial de los principales concursos y con más de 200 grabaciones en discos y cintas acompañando a los cantantes ó en solitario.

Así es Luis de Arnizo, un hombre universal. Todo un ejemplo que bien merece que se le rinda un homenaje.

Nosotros, desde nuestro modesto boletín "Ecos del Valle" de Turón, lanzamos la idea.

TOCA LA GAITA Y  
ADEMAS LAS FABRICA

LUIS DE ARNIZO, UN ASTURIANO  
UNIVERSAL

ENTREVISTA

"Ecos del Valle"

Turon, Novbre. '90



**COMENTARIOS**

**CARRETERA DE TURON.**—Puede ser lógico que nos impacientemos rompiéndonos las vestiduras, cuando leemos en grandes titulares que: "La carretera de Turón no interesa a ninguna empresa; cuyo concurso de adjudicación queda desierto, ya que la obra para ejecutar, ascendía a un total de 409.151 pts. agregando que parece insuficiente".

Pero los que nos interesamos directamente por las cosas transcendentales de nuestro pueblo para hacer el comentario del mes, decimos, que no es tan fiero el león como lo pintan, y que aunque no se cumpla la fecha prevista adelantada por el director general de carreteras, fijada para el pasado mes de octubre; me aseguran de fuentes fidedignas, que dichas obras comenzarán antes de mediados del invierno.

**DIA DE TODOS LOS SANTOS.**—Rosas, claveles y alhelíes depositados en las tumbas de nuestros muertos a este 1º de noviembre de 1.990, para rendirles tributo con el clásico ramo ó corona ó la simple presencia de sus familiares.

Día de encuentros y trasiego de gente para cumplir con la visita en otros cementerios. Olor a flores para llevar a esos seres silenciosos que en su día también mataron su fragancia, silencio sepulcral ó el susurro de una canción en memoria de quien descansa en paz.

**CENA DE CONVIVENCIA.**—Cuando los pueblos se unen para adecentar las calles y viviendas con el fin de participar en concursos de embellecimiento y limpieza, organizados por la Comisión de Ecología y Medio Ambiente, cuyos resultados de este año 1.990 ya han sido publicados, dándole a la Asociación de Vecinos de Villapendi el 2º premio.

Estos, como años anteriores, se unen una vez más para celebrar la cena de convivencia, cuyo cubierto será abonado por los mismos comensales al precio de 2.150 pts. por persona.

**VIVIENDAS.**—Se dijo con anterioridad que existía malestar por la demora en la remodelación de San Francisco. Más tarde, que las viviendas de San Francisco no se adjudicarían hasta el mes de noviembre.

Ahora se dice, que por error, las viviendas están repartidas; y yo digo: ¡Cuando dejarán de hacer sufrir a la gente!

**LINEA DE AUTOBUSES A VILLAPENDI.**—De momento solo para escolares con el horario de 9 y 12,30 del mediodía y 2,30 y 4,30 por la tarde.

Al fin consiguen que el transporte escolar esté al servicio del colegio público de Villapendi. Nosotros nos alegramos por los niños, los padres y profesores.

**OVNIS SOBRE TURON.**—El lunes, 5 de novbre. hacia las 7 de la tarde de un grupo de turoneses observaron sobre el cielo encapotado "extrañas luces" que no eran ni de avión ni helicóptero.

Días después, la prensa se hacía eco de la noticia y señalaba que el mismo fenómeno había sido observado por numerosas personas de la comarca de Gijón, Siero, Llanes, Oviedo, así como en el resto del norte de España y en regiones francesas, alemanas, italianas y suizas.

Al parecer, los fenómenos luminosos fueron causados por la desintegración de un cohete soviético a su entrada en la atmósfera, según informes del Centro Nacional de Estudios Espaciales.

Miguel OLIVAR Muñoz  
Villapendi, novbre. 1.990



Construcciones

RILO S.L.

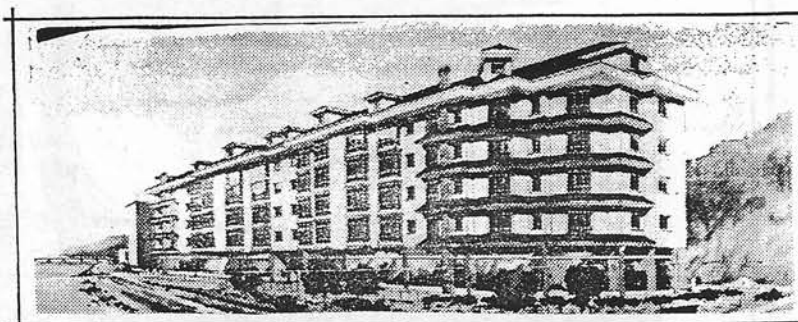
RILO S.L.

MIERES



EN CONSTRUCCION :  
● PISOS  
● APARTAMENTOS  
● DUPLEX  
● LOCALES COMERCIALES

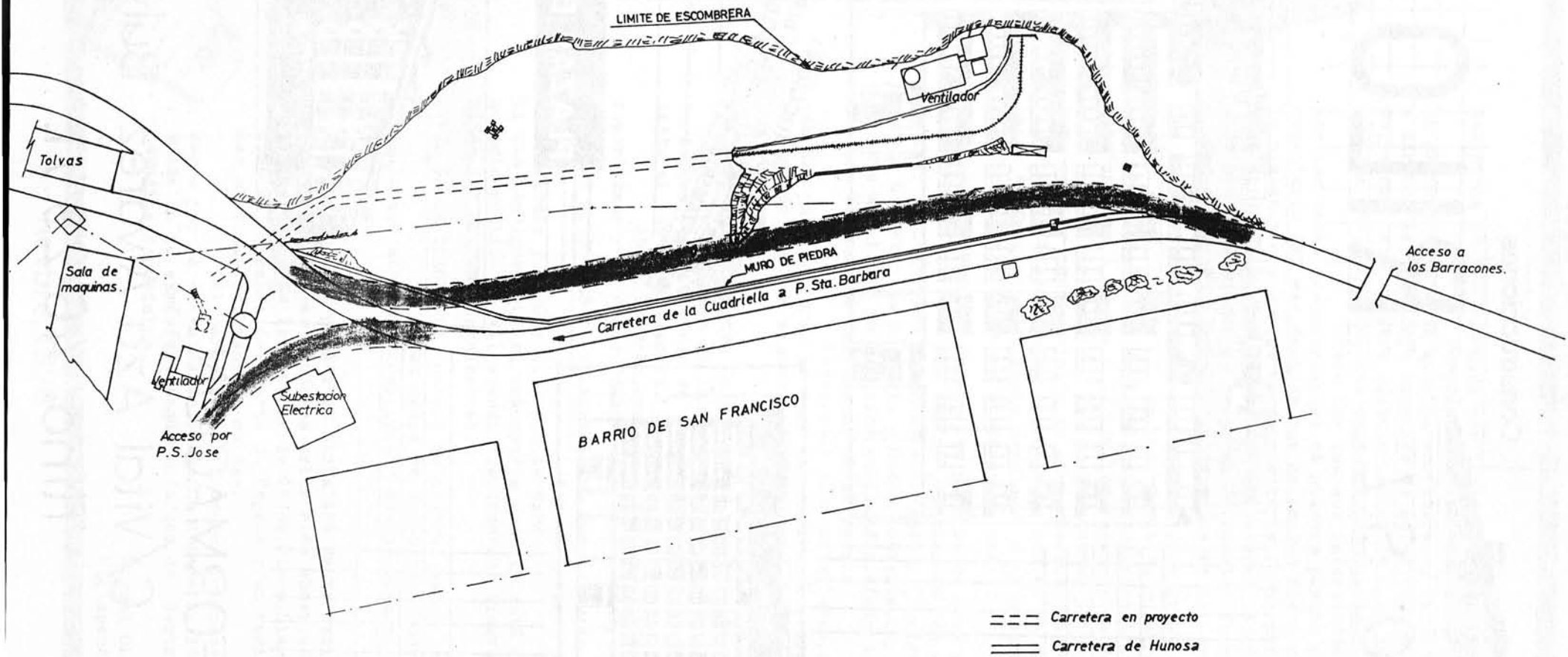
PLAZAS DE GARAJE



INFORMACION:

C/Vital Aza Alvarez Buiya Nº 7

Tlfno. 46 29 71.



Estudio de proyecto de acceso a Vistalegre a través de terrenos del P. S. José

# VariEdades

Después de mucho esperar .  
lleno de toda ilusión  
hoy bien pude comprobar  
que para vivienda lograr  
no hay baremo,ni razón.

El reparto equitativo  
en baremo puntuación  
era punto decisivo  
de verse favorecido  
con vivienda en Turón.

Según rumores de gente  
en el Nuevo San Francisco  
vieron Agosto caliente  
algunos que en el presente  
tienen cargos,por lo visto.

Se moderniza Turón  
con puentes y carretera  
alumbrado e instalación  
viviendas en construcción  
y el arreglo la Felguera.

No se respetan señales  
en el tráfico rodado  
aunque hay municipales  
las cosas siguen iguales  
con atascos aumentados.

Nos alegra a la afición  
la marcha del Deportivo  
con buena clasificación  
pues veremos en Turón  
aumentar los positivos.

POR



JUAN BARREIRO  
VELASCO

Novbre.1990  
S.Francisco-TURÓN-



Restaurante de La Salle  
con menú,plato del día  
casi se come de balde  
y el apetito se abre  
con teatro y alegría.

El Día de Todos Santos  
así como el de Difuntos  
cementarios muchos ¿cuántos?  
se celebraron con llantos  
y oraciones,todos juntos.

Puente Nuevo,sigue igual  
si no se pone remedio  
ni un camino vecinal  
puede resultar tan mal  
si no lo quitan del medio

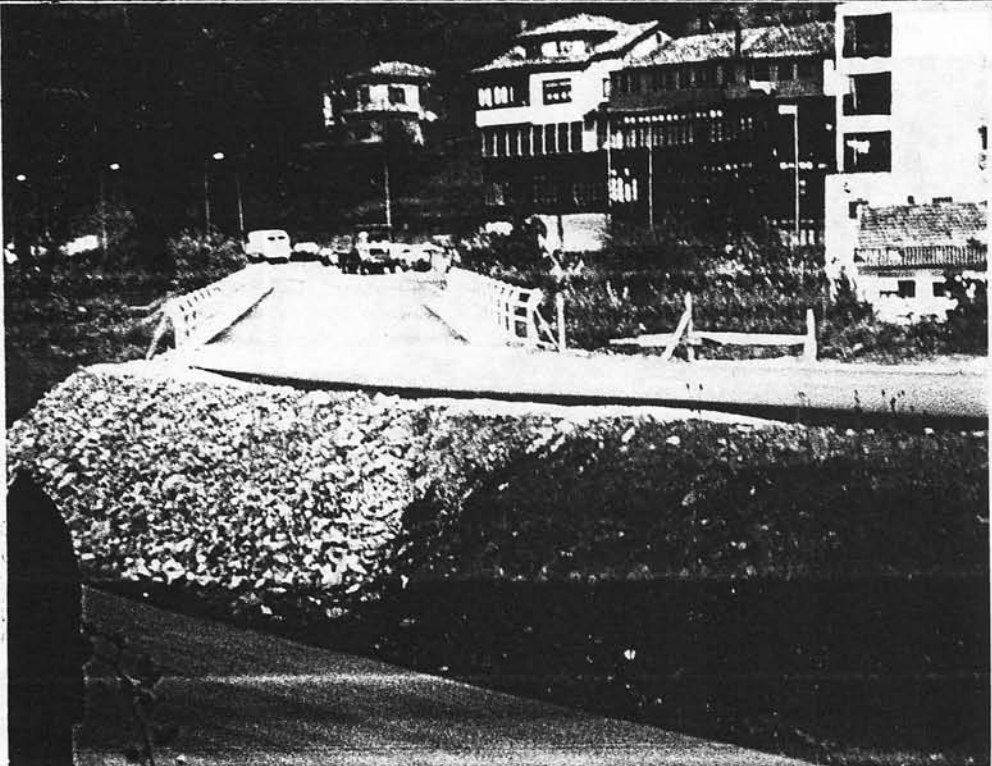
El hogar del jubilado  
da vergüenza el decirlo  
en Turón siempre esperado  
aunque ya está planteado  
el caso es conseguirlo.

Bien quisiera declarar  
aún pecando de modesto  
mucho nos falta que hablar  
para poder resaltar  
lo que en Turón,tien defecto

Todos son enhorabuenas  
altamentes apreciadas  
aunque bien todas,no suenan  
hay algunas que nos queman  
y sin poder apagalas.

NUEVO PUENTE DE LA BANCIELLA  
Octubre,1990

FOTO CEDIDA POR SALVA ARMENGOL



## Golpe bajo a los equipos modestos

Como responsable directo del Club Deportivo de Turón, no quiero, ni debo, ni puedo acallar la tremenda injusticia que se está cometiendo con los clubes modestos del Principado de Asturias, al igual, me imagino, que en la mayoría de comunidades de la geografía nacional.

El tema es de tanta trascendencia crematística para los que día a día tenemos que luchar por sacar a un equipo adelante, que se nos agrava con la vejatoria medida de televisar partidos importantes de Primera División, a las cinco de la tarde, precisamente, cuando son horarios coincidentes con la mayoría de equipos que en modo alguno podemos trasladarlos a otros horarios.

Está pasando el tiempo y que un servidor sepa, hasta la actualidad, nadie ha dado un solo paso para erradicar o al menos tratar de solventar tal evento, que domingo tras domingo, está empobreciendo precisamente a los ya pobres por naturaleza. Los campos de fútbol modesto se ven totalmente desangelados, vacíos, y sus dirigentes, nosotros, nos sentimos totalmente impotentes ante tan vergonzosa medida que, quizás por compra de monopolios, intereses creados o simplemente por un comportamiento

de vejación y olvido del mal que están haciendo a los equipos modestos, nos arrastrarán a que, tengamos que anular pagos, con todas sus consecuencias, medida que no nos gusta, pero que en estos momentos no vemos en absoluto la salida del túnel.

Señor presidente de la Federación Asturiana de Fútbol, amigo Vega-Arango, quiero creer, que estarás con el tema, pero sugiero medidas urgentes, ya que sería triste, si tenemos apoyo de los demás clubes, forzar una huelga indefinida, hasta que, o se cambian los horarios de los partidos televisados los domingos, o se busca una subvención al detrimento brutal económico que se nos está expoliando. Repito y desde aquí hago un llamamiento al resto de directivas para reunirnos urgentemente y tratar en profundidad el tema tan grave que nos está desbordando totalmente. Si de veras sentís, como así lo puedo confirmar, lo mismo que nosotros, precisamos una respuesta ya. Solución o huelga. ¡Ya está bien que seamos los paganos los mismos de siempre! Debemos unirnos y luchar por esta causa justa, grave y discriminatoria. No admitiendo retórica por parte de nadie, ni buenas palabras. Precisamos realidades y éstas vendrán solas si tomamos posiciones comunes. Esperamos vuestra respuesta.

Jesús Luis Lorenzo Suárez

9/11/90 Presidente del C. D. Turón



BALONMANO  
1958

ESTADIO DEL CRISTO-OVIEDO-  
Equipo de los famosos «bombardeiros» de la S. A. Hulleras del Turón, por cuatro veces campeones de Asturias.  
Con su juego espectacular e impecable técnica fueron prácticamente invencibles durante cuatro años y consiguieron para su Empresa la totalidad de copas y laureles deportivos puestos en juego.

## OPINION



POR

EXPERIENCIA

El fútbol español, está en acelerada caída de calidad porque su fútbol base vive machacado, no protegido. Cuando Pablo Porta dejó la Federación, se nos respetaba y temía, herencia presidencial que aprovechó el discreto Roca para que la selección en México hiciera un gran papel de la mano del experto y pragmático Miguel Muñoz. De aquella formidable cobertura ninguno tuvo sucesor porque ya el fútbol cantera iba a menos y por ello, cuando llegó el Europeo de Alemania 1988 nuestra eliminación y mal juego fue consecuencia de haber abandonado lo básico y con negativo reflejo posterior en el Mundial 90, nuevo aldabonazo a nuestra política estéril, regresiva y falta de visión y conocimientos. En mis setenta años de seguir fútbol y con el reloj del progreso futbolístico en hora, jamás vi situación como la actual y esto es mucho más grave, señor Gómez Navarro que perder en Praga ante Checoslovaquia. La mansa aceptación federativa de que los domingos por la tarde a la hora en que juegan los humildes sean televisados partidos del Grupo de Honor en directo es cuchillada mortal al fútbol base, donde nace todo. Pero la LFP vendió este espacio con pasividad absoluta e irresponsable de la RFEF y frente al criterio general del resto de Europa, el que hubo siempre en el fútbol español, dejado hoy de la mano de Dios.

Pedro ESCARTIN

"MARCA"

17 novbre.1990



# Un portero es el mejor especialista del fútbol asturiano lanzando penaltíes

Miguel Angel, del Turón, lleva varios meses transformándolos todos

Oviedo,

Celso A. SANJULIAN

El mejor especialista del fútbol asturiano en lanzar penaltíes, mientras no se demuestre lo contrario, es un portero. Se trata de Miguel Angel, guardameta del Turón, que, por aquello de conocer el punto débil de sus colegas, lleva varios meses sin fallar ninguno. En lo que va de Liga ya ha transformado tres, todos ellos lanzados de idéntica manera: rasos y junto a la base del poste.

El caso de Miguel Angel, con ser raro, no es el único que se ha dado en el fútbol español. Hace algunas temporadas el meta argentino D'Alessandro se reveló como un infalible lanzador de máximos castigos. Y todavía en la pasada Liga pudo verse cómo el portero zaragocista Chilavert se atrevía a ejecutar un penalty contra la Real Sociedad, aunque en tal oportunidad todo el riesgo que entraña la acción se volvió en su contra: los donostiarras sacaron de centro a toda prisa y marcaron en la meta zaragocista. El error de Chilavert fue regresar parsimoniosamente a su área mientras festejaba la transformación del penalty.

## Jugada ensayada

A semejante riesgo no son ajenos el propio Miguel Angel ni el entrenador del equipo turonés, José Piquero, que ante un eventual rechace del portero rival tiene prevista una jugada ensayada. Según Piquero, «se



El Turón tiene un portero especialista en lanzar penaltíes: Miguel Angel, de pie, segundo por la derecha.

trata de anular el más que probable contragolpe del otro equipo—que sorprendería a Miguel Angel lejos de su marco—haciéndose con el balón, aunque sea con la mano y a costa de ganarse la correspondiente tarjeta amarilla. En este supuesto, el jugador encargado de cometer la acción es el defensa Mon. Sin embargo, no es probable que se dé el caso porque mi confianza en Miguel Angel es ilimitada. Nunca ha fallado ni creo que lo haga. Si lo escogí a él es porque es el mejor».

«Tener confianza, no dejarse influir por los movimientos del otro portero y no darle a entender con la mirada por dónde irá el balón» son las claves para un perfecto lanzamiento del penalty, según opina Miguel Angel. Todas sus transformaciones hasta ahora han sido idénticas: por raso y pegadas al poste, aunque cambiando el balón a uno u otro lado. «No me gusta repetir, y menos cuando el otro portero conoce mi forma de lanzarlos. Ese fue el caso del pasado domingo, en que transfor-

mé uno contra el Asturias. Sucede que el meta del conjunto de Blimea, Bernardo, fue compañero mío la pasada campaña en el Turón y conocía perfectamente cómo los tiro. Precisamente por eso golpeé muy fuerte, y aunque llegó a tocar el balón no pudo impedir que entrase. Esto fue en el caso de Bernardo, porque con otros porteros me beneficio del factor sorpresa. Quedan tan asombrados de que sea el portero rival quien lance el penalty que apenas si pueden reaccionar».

## EL BAILE DE LOS RECUERDOS

Ateneo Obrero  
Turón, 1923



## Las obras de la carretera a Turón se adjudicaron el

14 Novbre, 1990

### DELEGACIÓN

■ Mieres. - El Consejo de Gobierno del Principado de Asturias hizo efectiva el día 14 (miércoles) la adjudicación de las obras de construcción de la carretera de Turón. El presupuesto se sitúa por encima de los 450 millones de pesetas y además de la nueva carretera se contempla la construcción de aceras y la instalación de alumbrado público.

De acuerdo con las informaciones recogidas por este periódico, en el transcurso de la próxima semana se conocerá finalmente el nombre de la empresa que realizará las obras, que comenzarán de forma inmediata a esta adjudicación.

La primera convocatoria pública para la adjudicación de las obras quedó desierta al no presentar ofertas ninguna empresa, siendo éste el motivo del retraso en el comienzo de los trabajos de construcción de la nueva carretera, considerada de vital importancia para la comunicación del valle turonés.

Las quejas vecinales se hicieron patentes en el último mes e incluso determinaron la declaración del alcalde en el sentido de que la Administración regional estaba ultimando los trámites para proceder de forma inmediata a la adjudicación definitiva de las obras, algo que ahora adquiere visos de convertirse en realidad de hacerse efectivo este miércoles el acuerdo del Consejo de Gobierno.



**ACOPLAR.**- A cantar.

**AGUIJON.**-Los que van a la playa de San Lorenzo.

**CASCABEL.**-Una de las palabras más antiguas.

La pronunció Caín cuando mató a su hermano: ¡CASCA-ABEL!

**ABRASOR.**-Cuando se quiere entrar en un convento.

**ACCESO.**-Cuando se manda hacer algo.

**NO.**-Nombre propio:(CASI-ANO).

**ALAMAR.**-Donde van los pescadores.

**ALANO.**-Donde se tiran algunos.

**APAGADO.**-Persona que se marcha tranquilamente de cualquier establecimiento porque "apagado"

**AQUELARRE.**-El otro !SO!

**ARABE.**-Lo que hará al analfabeto cuando aprenda a hacer la A.

**CURRO.**-Que no vive a expensas de nadie (TRABAJA).

**GATO.**-(ARAÑA).Animal que suelen llevar todos los conductores,para que les ayudes a levantar sus vehículos.

**SUMARIO.**-También su esposo.Aunque sea el padre de sus hijos,puede no ser "su-marío",

**SECTA.**-Entre la 5ª y la 7ª.

**GRACIANO.**-Persona triste.Sin gracia.

**TARTAMUDO.**-Mudo con tarta.

**AJOSA.**-Que come muchos ajos.

**ORAR.**-Según por donde se mire.Puede ser RARO.

**CAROTA.**-Que está caro.

**BAFURRADA.**-"Va-caliente"

**PATIBULO.**-Otros lo creen.

**VALENTON.**-Que camina muy despacio

**BANDOLERAS.**-Americanas con muchos bolsos llenos de "dolares".

**CAYADA.**-APOYO.En lo que se apoyan muchos cuando les preguntan,para dar su respuesta.  
(Al fin la dan)

**FRANCO.**-Moneda francesa.(En España no existe)

**MARCOS.**-Moneda alemana.(En Filipinas tampoco existe).

**LIRA.**-Instrumento musical que usan diariamente los italianos.

**DRACMA.**-Moneda rusa.Allí es un "drama"

**PESO.**-Moneda argentina.Existe mucho en la Madre Patria(El PSOE).No existe errata,es "el cambio" de la moneda.

**ESCUDO.**-Con lo que se escudan los portugueses

**PERON.**-Pera grande originaria de la Argentina, hoy ya desaparecida.

**GUERRA.**-Lo que se desea que desaparezca del mundo



# COLABORACIONES

"Ecos del Valle"

Novbre.1990



## Gorbachov Hombre del Día

Premio Nobel de la Paz que supo con gallardía romper moldes y aclarar, la incógnita que existía.

¿Izquierdas? ¿Derecha? ¿Centro? No importan siglas ni credos solo existe una verdad que haya paz y entendimiento en toda la Humanidad.

Que todos seamos libres, sin ninguna condición; Negros, blancos ó amarillos Viejos, jóvenes y niños del uno al otro rincón.

Rompió con la "Guerra fría" y al son de la "Perestroika" todos bailan a porfía.

Un nuevo mundo se alumbraba con albores de esperanza y aquella Europa en penumbra fiel reflejo de la tundra hoy se yergue con pujanza libre de muros y travas busca afanosa el encuentro de la mano de ese Hombre artífice del portento

Secundino Fdez. SEFER.  
León, novbre.1.990



## PICOTAZOS NEGROS

Siempre soñe con volver, eres mi querida Asturias, -contigo yo soñaré-

Entre Mieres y Oviedo,  
yo voy y vengo,  
porque en la Hueria San Tirso  
vive mi abuelo.

Mis dos abuelas Marías,  
y mis dos abuelos Manueles,  
!Ay qué alegría! Que los cuatro  
sean Asturianos, y de allá arriba.

La tía Encarna tiene un manzano  
que lo plantó mi abuelo, y un avellano.  
Mi abuela se sienta a su sombra  
y por la tarde masca tabaco.

Mi abuelo es capataz,  
y el otro entibador,  
los dos están en la mina,  
mi primo ya es picador.

Arriba tengo la casa,  
y abajo estoy en la mina,  
los mis "praos" los cuida Dios,  
y también mis dos Marías.

En la casa de "La vara",  
la entrada huele a manzana,  
con tanta sidra que hay allí,  
a que puede oler la casa.

Cómo os recuerdo, gente,  
cuanto amor hay en la casa,  
sobrinos, nietos, la tía,  
!Ay familia de mi alma!

Alguien os lloró en silencio,  
eso Dios si bien lo sabe,  
de aquellos lamentos suyos,  
hoy me brotan estos !!Ayes!!

Manuel Glez. Alvarez  
Gral. Arrando, 5  
28010-Madrid-

# El HUMOR

de Miguel Ojeda



**BODA INTERRUPTA**  
Te dejo; por que hasta este momento no me habia fijado lo fea que eres.



**AMABILIDAD**  
Hoy es tu santo, querida, ya fregarás todo eso mañana.



Papá, si las actrices ganan tanto dinero. ¿Por que no se compran vestidos?.



**GOLFO PERSICO**  
Falta de combustible.



¿ Ha nacido en este pueblo algún grán hombre?  
- No señor, todos han nacido pequeños.



**SUICIDIO**  
¿ Como no pones silenciador a tu pistola querido?

# INFORMACION



Finalizaron las obras de la reparación de la sala polivalente, que serán inauguradas con motivo de la entrega de los premios de los concursos de redacción y dibujo convocados con motivo de "Cien años de minería en Turón".

Mejoras del Valle presentó en el Ayuntamiento la documentación para quedar incluida en el Registro de Entidades declaradas de interés público municipal, según las normas publicadas en el Boletín Oficial del Principado.

Varios vecinos del barrio de La Felguera, presentaron una solicitud para que Mejoras del Valle gestionara las anomalías que se vienen observando en la recepción de las imágenes de Televisión.

La asociación, está realizando las oportunas gestiones ante los organismos responsables, y en breve, creemos será solucionado este problema que tanto preocupa a un numeroso sector de La Felguera.



Próximamente las fiestas navideñas, Mejoras del Valle organizará diversos actos y colaborará con los que promuevan otras sociedades. Algunos de los actos serán: XIV Salón de Navidad de Pintura y la Felicitación Coral Navideña a cargo de la Escolanía "Ciudad de Oviedo" que dirige D. Alfredo de la Roza.



En cuanto a las actividades del Coro Minero para el mes de noviembre-diciembre serán las siguientes:

- 16 de Nov. recital en la Casa de la Cultura de Mieres.
- 24 id. id. en Posada de Llanera
- 1 de Dic. Pregón en la iglesia de Sta. Bárbara con la Coral Minera de Riotinto (Huelva).
- 3 id.. Homenaje a los productores de Hunosa en el Salón de La Piscina
- 4. id.. Misa en honor de la patrona de la minería
- 8. id.. Recital en Cudillero
- 15. id... id. en Durango (Vizcaya)
- 16. id. id. Teatro Municipal de Baracaldo (Vizcaya)
- 21 id.... id. Casa de la Cultura de La Robla (León)
- 26 id.... id. Centro Cultural de Sograndio (Oviedo)





## Bolos

### Octavos de final del memorial «Gabriel Mier Suárez»

Enrique DOMINGUEZ DE FAES  
Se han disputado siete encuentros de octavos de final correspondientes al XVIII Memorial «Gabriel Mier Suárez», competición provincial individual organizada y patrocinada por la Peña Deportiva Turonesa. Este es uno de los torneos que goza de mayor prestigio en nuestra región.

Los resultados registrados fueron los siguientes: Sabino (Allerana), 16; Tino el Roxu (H. Ceares), 11. Rexach (R. Soto Ribera), 16; Zapico (Turonesa), 11. Manolín (Priañes), 16; Vicente (Turonesa), 7. Maradona (La Cascaya), 16; Pedro (Turonesa), 11. Cariñana (Los Tilares), 16; Jacinto (La Pedrera), 14. Tinín (El Cristo), 16; Polesu II (Sotroñido), 12. Valentín (El Titi), 16; Nando (Turonesa), 9.



Dr. Gabriel Mier Suárez,  
primer presidente de la  
Bolística Turonesa



28. octubre. 90. -ASTURIAS, 2-C.D. TURON, 4

-Primer tiempo con dominio local, mientras que en la segunda el Turón mejoró con sus dos cambios, y se mostró más ambicioso, de ahí que llegasen sus cuatro goles.

4. novbre. 90. -C.D. TURON, 4-PRAVIANO, 0

-Tarde agradable y terreno de juego en buenas condiciones. Floja entrada con una recaudación de 30.000 pts.

-Los locales resolvieron con facilidad este encuentro debido, fundamentalmente, a su buena resolución cara al marco contrario. El partido, en líneas generales, no fué bueno, pero los pocos espectadores disfrutaron con los goles de su equipo, que poco a poco, está realizando un buen papel.- El meta Miguel Angel logró el cuarto tanto de penalty.

11. novbre. 90. -LUARCA, 2-C.D. TURON, 3

-Nuevo triunfo del Turón que se afianza en la zona alta de la tabla y ya cuenta con la estimable renta de 6 positivos. Queda aún mucha liga, pero por el momento, los aficionados están contentos con su equipo.

18. novbre. 90. -C.D. TURON, 0-CAUDAL, 0

-Menos entrada de la esperada en el Fdez. Felgueroso, con recaudación de 250.000 pts.

-Clásico partido de rivalidad, jugado de poder a poder y en el que a lo largo de los 90 minutos se emplearon más con el corazón que con la cabeza. El arbitro ovetense Pedro Alvarez cortó mucho el juego e ignoró un penalty en el área mierense.

25. novbre. 90. -HISPANO, 1-C.D. TURON, 0

-Primer tiempo de dominio del equipo local, para pasar a una segunda parte de claro dominio turonés, que a punto estuvo de dar la sorpresa en el siempre difícil campo de Castrillón. El arbitro de turno, escamoteó un clarísimo penalty cometido por un defensa del Hispano.

# FESTIVAL CORAL

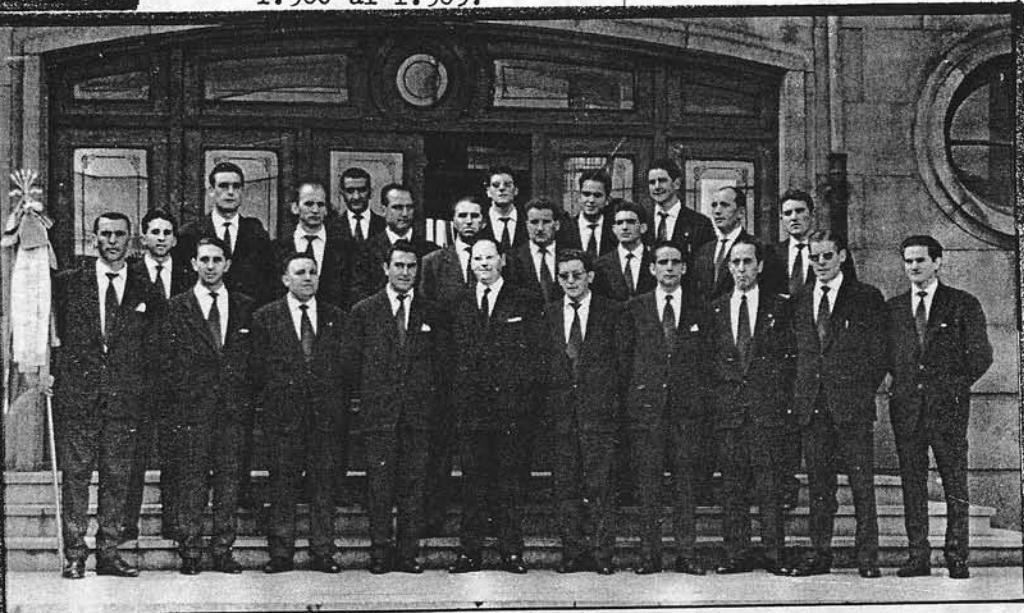
Continuamos ofreciendo un breve historial del Festival Coral de Turón, que anualmente viene organizando la Asociación Mejoras del Valle con motivo de las fiestas patronales del Cristo de la Paz y que tiene por marco la iglesia parroquial de San Martín.

**TERCER FESTIVAL.**—Celebrado el día 14 de septiembre de 1.983 con la intervención del ORFEON CONDA, DE NOREÑA, MASA CORAL DE LAVIANA Y CORO MINERO DE TURON. El homenajeado este año fué JENARO QUEVEDO SANCHEZ, que recibió de manos del presidente de Mejoras del Valle, José M<sup>a</sup> Rguez. Hevia, una placa como recuerdo por su labor como componente del Coro Minero durante 33 años.

**CUARTO FESTIVAL.**—Tuvo lugar el día 14 de septiembre de 1.984 con el recital de la AGRUPACION CORAL AVILESINA, CORO FEMENINO "TEODORO CUESTA" DE MIERES Y EL CORO MINERO

En el intermedio del festival, se rindió un sencillo pero merecido homenaje a LUIS VAZQUEZ RODRIGUEZ, director del Coro Minero durante los años 1.959-60 y 1.964-1.971, de una forma muy brillante. Por motivos de fuerza mayor, no pudo asistir al acto de la entrega de la placa, pero ésta, le fué entregado el día 20 de Diciembre, con motivo del Pregón de Navidad.

**QUINTO FESTIVAL.**—Se celebró el 14 de septbre. de 1.985 con la actuación del ORFEON DE CASTRILLON, OCHOTE PRINCIPADO Y CORO MINERO DE TURON. El homenajeado fué GERMAN PRIETO, por su labor como director del Coro Minero desde el año 1.980 al 1.985.



El galardonado Coro Minero, a su regreso de Torre vieja (1960), en donde consiguió el segundo premio del Concurso de Habaneras. Director, Luis Rodríguez Vázquez. (El primer director fue Ángel Vital Pardo; luego Luis Rodríguez; después Luis Ruiz de la Peña y Luis García Montoto, y finalmente otra vez Luis Rodríguez Vázquez).

# Historia de Turón

## EXPLORACION DE CARBON A CIELO ABIERTO

En marzo de 1.977, Hunosa abre un nuevo campo de explotación, en San Víctor, a cielo abierto, todo el paquete "María Luisa", entre las cotas 800 a 930 metros (en la zona del Monte Polio), sin picadores ni ramperos, con palas mecánicas y camiones.

El día 24 de marzo, la primera producción, 40 toneladas de carbón camino del lavadero de La Cuadriella.

Las empresas contratadas por Hunosa para el arranque de este carbón a cielo abierto, han sido, entre otras, "Episa", "Dragados", "Domi", "Auxini", etc...

El transporte, en un principio se hizo por Mieres, hasta Turón, y desde el año 1.9 por una carretera construida por la propia empresa, desde Rabaldana, para enlazar con la general de arrastre de brutos al lavadero.

La construcción de esta pista desde la falda del Pico Polio, destruyó bastante el típico paisaje de prados, fincas y arbolado. Como compensación ó atenuante, está la misma carretera, que, aunque particular, usan personas y vehículos ajenos a la empresa y es, por tanto, una vía más de acceso y comunicación de los pueblos altos de aquella zona.

También, como contrapartida, una vez sean agotados los recursos de una determinada explotación, se restituyen los terrenos, esto es, se depositan las tierras removidas que con el tiempo pueden resultar muy aprovechables.

Hunosa estudia la posibilidad de ceder al Ayuntamiento de Mieres los terrenos restaurados de la explotación a cielo abierto de San Víctor con el fin de su utilización para pastos del ganado de los vecinos del entorno.

1.890-1.990

CIEN AÑOS DE  
CARBÓN en TURÓN



GRUPO INI



Iniciación de la explotación a cielo abierto (marzo del 77), sin picadores ni ramperos, con palas mecánicas y camiones.

"Ecos del Valle"

Turón, Novbre. 1990



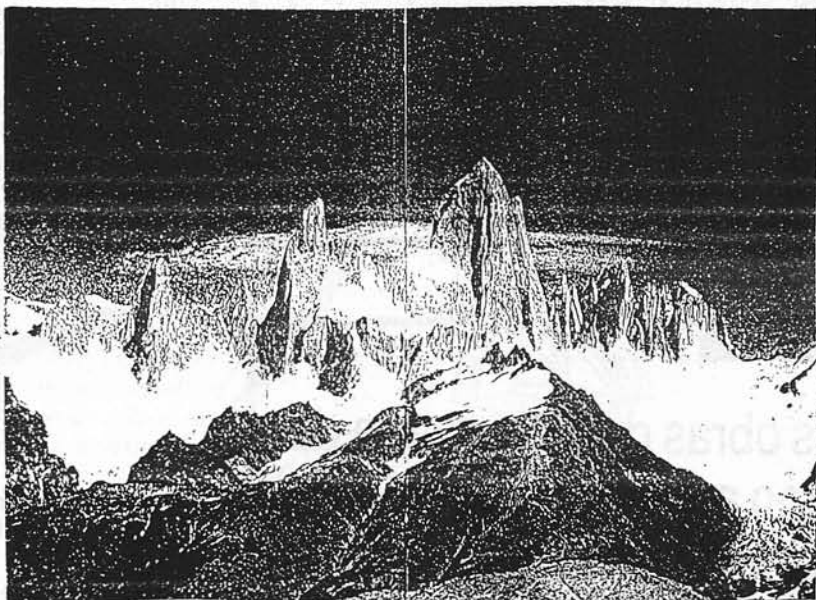


El pasado día 21 de Octubre, nos fuimos en colectiva hacia Villamanín. Esta salida estaba previsto llevarla hasta la aldea de Canseco y desde allí, atravesando la Cordillera Cantábrica por uno de los pasos más legendarios; el Collado de la Madera, llegar a Asturias por el pueblo de Ricaller, surcando por todo lo largo del valle de Llerria. No se llevó a cabo tal proyecto debido a las inclemencias atmosféricas. De todas formas, parte de la travesía sí se llevó a cabo porque elegimos el itinerario más idóneo con relación a los inconvenientes presentados. Desde el Pto. de Vegarada descendimos directamente a Ricaller por la pista de montaña que comunica los dos lugares sin problemas de nieblas con el peligro que conllevan estas situaciones.

Dentro del programa de promoción montañera que bajo el patrocinio del Felipeportivo municipal llevan a cabo el club San Bernardo y el Casino de Mieres, el pasado día 27 de Octubre viajamos a Felechosa con un autocar cargado de jóvenes mieresenses. Desde la localidad allerana nos fuimos en travesía hasta la aldea de Galeas por la ruta más emotiva que pueda realizarse en esta época otoñal. Nada más atravesar las zonas boscosas bajamos hacia la Fez de los Arrudos, que es de los parajes más bellos de la región, a cuyo término se sitúa la aldea casina de Galeas. Los chavales disfrutaron de lo lindo tanto del paisaje como de la actividad montañera en sí, que son los objetivos que nos marcamos en este programa.

Metidos ya en el mes de Noviembre y con un día espléndido, nos desplazamos hasta la aldea más recóndita del concejo de Grao. Tolinas, se sitúa en la base del Cordal de Percabezas, larga crestería por donde discurre una buena parte de la Calzada romana de la Mesa. Nuestro objetivo fue recorrer parte de esta ruta, alternando con la ascensión al Pico Percabezas cuya cima abarca, si cabe, una vista más amplia de nuestra región en un amplio radio que va desde las Ubiñas hasta el mar Cantábrico. Así transcurrió esta fenomenal travesía montañera mientras fuimos quemando etapas sucesivas con descansos en lugares tan históricos como la Venta de Moure, la Venta de Corredoria, donde aún se conserva el edificio con su capilla etc. Esta caminata terminó en Belmonte no sin antes haber cruzado por Dolia donde tuvimos la oportunidad de conversar con la mujer que fabricó el pan de escanda que el Príncipe de Asturias saboreó en la última visita a la región. En Dolia termina el camino y comienza el asfalto que llegará hasta Grao. Esta carretera se construyó por la caja del histórico camino.

Un equipo formado por M. Ángel Marentes (San Bernardo) y Faustino García (Casino) intentarán la conquista del Fitz-Roy de la Patagonia en una expedición de dos meses a la Argentina. Ambos poseen una dilatada experiencia montañera, con difíciles ascensiones a montañas famosas del mundo. No descartan la ascensión a numerosas agujas adyacentes del Fitz-Roy.

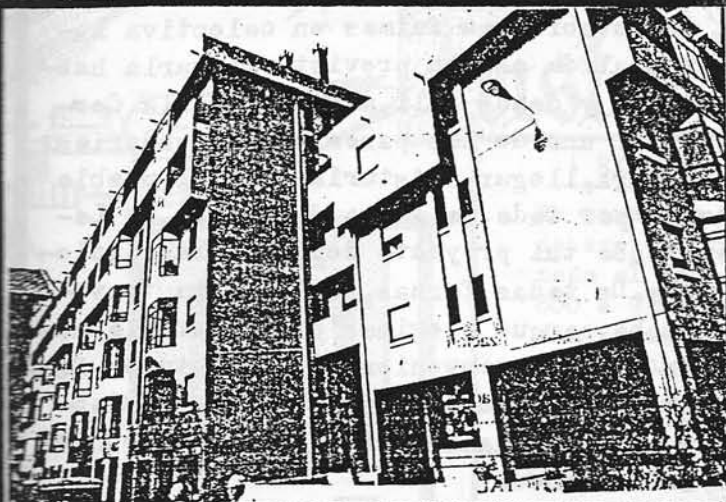


ÁNGEL FERNÁNDEZ ORTEGA

Noviembre-1990

"ECOS DEL VALLE"

Macizo del Fitz-Roy (Patagonia)



## adjudicatarios de San Francisco

El jueves, 25 de octubre de 1.990, el Pleno de la Corporación Municipal de Mieres aprobaba de forma provisional, la adjudicación de las 161 viviendas sociales de la segunda fase del nuevo San Francisco, así como el abrir un período de información pública.

El día 29 de octubre quedaban expuestas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento la Lista General de solicitantes.

Un plazo de 15 días, contados a partir del siguiente al de la recepción del escrito que todos los solicitantes recibirán en su domicilio, les dará derecho para examinar el expediente en el Negociado de Vivienda y presentar, si lo consideran oportuno, las reclamaciones pertinentes ante el Pleno Municipal.

Finalizado el período de información pública, serán examinadas minuciosamente todas las alegaciones presentadas y una vez aprobadas por el Pleno Municipal, es cuando se realizará el sorteo público de las viviendas y la entrega de las llaves de las mismas.

Como se puede apreciar, los trámites aunque nos parezcan lentos, tienen razón de ser así, para evitar posibles errores en la adjudicación de las viviendas.

En otro orden de cosas, se empezaron a revisar las viviendas por técnicos de la Consejería.

Esperamos que sea completa, y no de cumplido, y así evitar los fallos observados en la construcción de la primera fase del proyecto.

NOVEMBRE, 1990

Voz de Asturias

## Las obras de la carretera de Turón a Figaredo comienzan a mediados de diciembre

Estará terminada en 18 meses y cuesta 400 millones

ELECCIONES 1990



ELECCIONES SINDICALES  
15 NOVIEMBRE, 1990

### Resultados

	1982	1986	1990
SO. UGT	254	230	226
CC. OO.	239	244	184
ASOCIACIÓN	96	78	66
USO	18	22	26
CSI	—	2	5
IND	5	3	4
TOTAL	612	579	511
Votos	21.230	20.459	16.926

## Adjudicadas las obras de la carretera de Turón

Con un presupuesto de 409 millones, los trabajos comenzarán antes de dos meses

14 NOVIEMBRE, 1990

Turón, L. G.

La Consejería de Obras Públicas ha propuesto adjudicar, por concierto directo, a la empresa Ceyd, las obras de remodelación de la carretera de Turón, después que un concurso público anterior quedara desierto. No obstante, resta la firma del consejero, Juan Ramón Zapico —ausente ayer por enfermedad— para que la adjudicación sea firme.

La reforma de la carretera de Turón está presupuestada en 409 millones de pesetas. Obras Públicas no desveló ayer si la contratación directa supondrá alguna modificación en esa cuantía. Previsiblemente las obras comenzarán en el plazo de los próximos dos meses.

La obra supondrá la renova-

ción completa del firme, la corrección técnica del trazado, cambios en las redes de suministros y la construcción de una rambla de acceso en las inmediaciones de Figaredo.

El retraso en la adjudicación provocó la protesta de los colectivos vecinales, en especial de la asociación de Mejoras del Valle de Turón, que desde hace una década reivindica la reforma de la principal vía de comunicación del valle.

El Consejo de Gobierno tendrá que decidir también próximamente sobre una inversión en la zona de unos 40 millones de pesetas para la renovación del alumbrado público en los principales tramos poblados de la carretera.